

Audronė KAUKIENĖ

## ETIMOLOGIJOS

I. *lįpti, lįpa, lįpo* (tarm. *lįpė*) „kopti (steigen)“

Tai vienas būdingiausių CiC tipo *a*-kamienių veiksmažodžių. Jo istorinėje raidoje daug ypatumų, siejančių jį su kitais *rįšti* tipo veiksmažodžiais: kilęs iš apofoninės šaknies, apibendrinant šakninį *i*, turi bendrašaknių intarpinių ir *ia*-kamienių veiksmažodžių, dėsningas tarminis būtojo laiko formų įvairavimas ir kt. Ir vis dėlto šis veiksmažodis yra gana savitas, ypač įdomi jo semantika.

Lietuvių *lįpti* turi ekvivalentą latvių tarmėse – *lipt, lipu, lipu* (*ā*) (bendrinėje latvių kalboje jį yra išstūmęs *kāpt = kópti*). Abiejose rytų baltų kalbose jis turi ne tik apibendrintą šakninį *i*, bet ir tą pačią (judėjimo) reikšmę. Kaip rodo pačių baltų kalbų duomenys, o ypač etimologiniai sugretinimai su giminiškų kalbų atitikmenimis, ši reikšmė negali būti labai sena. Senoji šaknies *\*leip-/\*lip-* reikšmė yra buvusi „tepti / prilipti“, plg. įvairios morfologinės struktūros giminiškų kalbų veiksmažodžius:

„tepti, lipdyti“ – het. *lip*, skr. *limpāti*, lie. *liępti, -ia* „ pridėti, pridurti (vejant, verpiant, pinant)“,

„(pri)lipti (klettern)“ – lie. *lįpti, lįrępa*, la. *lipt, lipu*, s. sl. *linęti*, got. *af-lifnan*, skr. *lipyáte*.

Šaknis *\*lei-p-* greičiausiai yra išplėsta iš bazinės šaknies *\*lei-/\*li-* „pilti, lieti, glaisyti“. Tiesa, išplėtimas turėtų būti labai senas, apimantis daugelį indoeuropiečių kalbų. Be išplėtinio *p*, giminiškose kalbose pasitaiko ir *bh*, plg. got. *bileiban*, sva. *biliban* „pa(si)likti“, gr. *ἀ-λείφω* „tepu“ (*\*lei-bh-*)<sup>1</sup>.

Iš reikšmės „tepti/prilipti“ įvairiose kalbose yra išsirutuliojusios įvairios, neretai net gana nutolusios reikšmės. Iš jų paminėtinos šios:

„pasilikti“ – got. *bileiban*, sva. *biliban*<sup>2</sup>,

„kabintis, lipti (klettern)“ – be rytų baltų pavyzdžių (lie. *lįpti, lięptas*, la. *lipt* ir kt.) šią reikšmę galima įžvelgti graikų kalbos išvestiniuose daiktavardžiuose *ἀ-λιψ* „uola

<sup>1</sup> Etimologiniuose šaltiniuose šaknis su *p* ir *bh* dažnai pateikiamos prie vienos pozicijos.

<sup>2</sup> Šia reikšme šaknis *\*lei-bh-* galėtų būti sugretinta ir su *\*lei-k<sup>h</sup>-* (lie. *lięka, likti*). Gal jos kyla iš tos pačios bazės?

(t. y. neįlipama)“, αἰγι-λιψ „ožkų lipama“; vargu ar šis baltų ir graikų semantikos pakitimas yra bendras, veikiau – tai paralelinės raidos išdava;

„siekti, geisti, trokšti“ > „įsakyti, liepti“ – lie. *liēpti*, -ja „įsakyti“, pr. *laipinna* „įsako“, *pa-laips* „įsakymas, paliepimas“, gr. *λίπτω* „geidžiu“.

Vargu ar prūsų kalba galėjo turėti veiksmažodį, struktūriškai ir semantiškai atitinkantį lie. *līpti*, la. *lipt*. Taip manytina jau vien dėl to, kad prūsų kalboje nerasta jokių pėdsakų *rišti* tipo veiksmažodžių su apibendrintu šaknies balsiu *i*, plg. *perrēist* „surišti“ : *senrists* „surištas“. Taigi veiksmažodis *līpti* laikytinas rytų baltų inovacija.

## II. *trīsti* „bėgti, šuoliuoti“

Veiksmažodis žinomas tik iš A. Juškos žodyno: *at-trīsti*, -*trīsu*, -*trīsaú*, -*trīsiu* „atbėgti, atšuoliuoti“, pailiustruotas pavyzdžiu *Ans attrīsa káj̃p stajnávas arkl̃ys*, t. y. *atbėga*). Lingvistinėje literatūroje kol kas neaptartas. Greičiausiai sietinas su *ia*-kamieniu *trēsti*, *trēsia*, *trēsē* „bėgti, siausti“, intarpiniu *ī-trīsti* Jž. „įsibėgti“, priesaginiu *trasióti* ir kt. Veiksmažodis *trēsti* paprastai siejamas su la. *trēst*, *trēšu* (*trešu*), *trēsu* „judinti, siausti, švaistyti (pinigus)“, skr. *trāsati* „dreba, krūpčioja, bijo; bėga, šuoliuoja“, gr. *τρέω* (*\*tresō*), aor. *ἔτερευν*, *τρέσσαι* „drebėti, bėgti“, oset. *tærsyn*: *tarst* „bijoti“. Taigi šio veiksmažodžio šaknis gali būti labai sena – ide. *\*tres-/\*tr̥s-/\*ters-* „drebėti“ (> „bijoti, bėgti“), plg. dar vedinius lot. *terreō*, *uī* „gąsdinti“, v. air. *tarach* „baikštus“ (*\*tr̥s-āko-*), lie. *vilk-trasa* „vilkolakis (t. y. kas vilku tresia)“. Reikšme „drebėti“ čia dar galėtų būti paminėtas ir lie. *trīša*, *ėti* (jei iš *\*trs-sk̆-ō*, plg. Pokorny 1095). Šaknis greičiausiai išplėsta iš *\*ter-/\*tr̥-*, plg. lie. *tirta*, -*ėti* (iš redupl. *tir-tir*), alb. *tartatis* „tirtu“ (iš *tar-tar*) ir pan. Be *s*, dar gali būti ir kiti išplėtiniai, pvz., *m* – gr. *τρέμω* „drebu“, lie. *trēmia/trīmsta*, sl. *trēsō*, *tręsti* (*\*tremō* ir *\*tresō* kontaminacija ir kt.).

Veiksmažodžio *trīsti* istoriniai santykiai su *trēsti* (: *-trīsti*, *tr̥sta*) yra panašūs, kaip ir kitų *a*-kamienių CiC veiksmažodžių, pvz., *krĩka* „kreikia“ : *kreĩkia* (: *krĩnka*), *kñiba* (: *knĩmba*) „kimba, griebia“ : *kneĩbia*, *knĩēbia* (: *knĩmba* „linksta“), *l̃ipa* : *lĩēpia* (: *lĩñpa*), *r̃ita* : *rĩēčia* ir kt.